



Polski Rejestr Statków

APPROVAL CERTIFICATE ŚWIADECTWO UZNANIA

This is to certify that
Zaświadcza się, że

PGZ STOCZNIA WOJENNA Sp. z o.o.
Laboratorium Chemiczne

ul. Śmidowicza 48
81-127 Gdynia
POLAND

has been approved in accordance with the requirements of Polski Rejestr Statków (Publication 56/P), to perform:
uznano zgodnie z wymaganiami Polskiego Rejestru Statków (Publikacja 56/P) do wykonywania:

physico-chemical tests of petroleum products
badan fizyko-chemicznych przetworów naftowych

Head of Laboratory
Kierownik Laboratorium

Alina Dembicka-Łaga

First issue
Pierwsze wydanie **1974-12-24**

The results of tests performed by the laboratory in the a.m. scope will be accepted by Polski Rejestr Statków S.A.
Wyniki badań wykonanych przez laboratorium w wyżej wymienionym zakresie będą honorowane przez Polski Rejestr Statków S.A.

The Approval Certificate is valid, provided the conditions stated overleaf are complied with.
Świadectwo uznania jest ważne przy zachowaniu warunków podanych na odwrocie.

Certificate No.
Nr świadectwa **TT/785/710405/25**

Valid from
Ważne od **2025-05-01**
Expiry date
Data ważności **2028-04-30**

Issued at/ *Wydano w*

Gdańsk, 2025-04-17



C/010/220

Signature/ *Podpis*

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

Tel. +(48) 58 346 17 00
Fax +(48) 58 346 03 92

e-mail: mailbox@prs.pl
www: <http://www.prs.pl>

Continued overleaf/ *Ciąg dalszy na odwrocie*

Basis of approval:*Podstawa uznania:*

- Laboratory/Service Supplier Information Card, dated 2025-03-03.
Karta informacyjna laboratorium/firmy serwisowej z 2025-03-03.
- Previous Approval Certificate No. TT/785/710405/22, dated 2022-05-10.
Poprzednie Świadczenie uznania nr TT/785/710405/22 z 2022-05-10.
- Laboratory/Service Supplier Inspection Report No. TK/NH/01/25, dated 2025-04-15.
Sprawozdanie z inspekcji laboratorium/firmy serwisowej nr TK/NH/01/25 z 2025-04-15.

General conditions and remarks:*Warunki ogólne i uwagi:*

- Compliance with the requirements of the current Rules of Polski Rejestr Statków S.A.
Przestrzeganie wymagań zawartych w aktualnych Przepisach Polskiego Rejestru Statków S.A.
- Polski Rejestr Statków S.A. is to be notified of any change introduced during the validity of this Approval Certificate that may affect the approval conditions.
O każdej zmianie mającej wpływ na warunki uznania wprowadzonej w okresie ważności Świadczenia uznania należy powiadomić Polski Rejestr Statków S.A.
- The approval may be withdrawn at the Surveyor of Polski Rejestr Statków S.A. request if the principles of proper testing practice are not observed.
Uznanie może być cofnięte na wniosek inspektora w przypadku naruszenia zasad przyjętych w prawidłowej praktyce prowadzenia badań.

Tests:*Badania:*

Test <i>Badanie</i>	Standard and/or test procedure <i>Norma i/lub procedura badawcza</i>
Physico-chemical tests of petroleum products <i>Badania fizyko-chemiczne przetworów naftowych</i>	<i>PN-EN ISO 2719, PN-EN ISO 3104, PN-EN ISO 3675, PN-ISO 2909, PN-ISO 4406, PN-ISO 3733;</i> <i>Z P07 I02 Instrukcja badania temperatury zapłonu;</i> <i>Z P07 I04 Instrukcja oznaczania zawartości stałych ciał obcych w przetworach naftowych;</i> <i>Z P07 I05 Instrukcja oznaczania zawartości wody i stałych ciał obcych metodą wirówkową;</i> <i>Z P07 I03 Instrukcja badania klasy czystości oleju;</i> <i>Z P07 I06 Instrukcja oznaczania liczby kwasowej;</i> <i>Z P07 I07 Instrukcja badania lepkości kinematycznej i wskaźnika lepkości.</i>

Polish Register of Shipping means Polski Rejestr Statków S.A., seated in Gdańsk, al. gen. Józefa Hallera 126, 80-416 Gdańsk, Poland, registered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register, under entry number 0000019880. Polish Register of Shipping, its affiliates and subsidiaries, their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to as Polish Register of Shipping or as PRS for short.

In carrying out survey activities, PRS makes efforts to ensure that they are conducted with conscientiousness and the principles of good practice, with due regard paid to the state-of-the-art technology. However, neither PRS nor its Surveyors shall bear any civil liability for damage, loss or expense which may arise in consequence or as the outcome of conducting these activities, or the result of information or advice given to the customer by PRS, irrespective of whether or not such were the result of neglect, error or lack of proper information. Nevertheless, should the customer prove that such damage, loss or expense was due to negligence on the part of the Society or its Surveyors, PRS will pay compensation to the customer for his loss up to but not exceeding the amount due for services provided, forming the basis of the customer's claim. In no cases will PRS be responsible for indirect losses (loss of prospective profits, loss of contract, inability to undertake activities) sustained by the customer and associated with the executing of a commission by PRS.

Polski Rejestr Statków oznacza Polski Rejestr Statków S.A. z siedzibą w Gdańsku, al. gen. Józefa Hallera 126, 80-416 Gdańsk, wpisany do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS: 0000019880. Polski Rejestr Statków, jego oddziały, spółki i inne podmioty zależne, kadra kierownicza, pracownicy, agenci są indywidualnie lub zbiorowo nazywani Polskim Rejestrem Statków lub w skrócie PRS.

PRS wykonuje czynności nadzorcze z należytą starannością i dobrą praktyką, uwzględniając aktualny poziom wiedzy. PRS, ani jego inspektorzy nie ponoszą odpowiedzialności cywilnej z tytułu ewentualnych szkód mogących powstać w związku lub w następstwie wykonywania tych czynności lub w wyniku przekazanych zleceń zleceniodawcy przez PRS informacji bądź ocen, niezależnie od tego, czy owe szkody były następstwem zaniedbania, błędu lub braku właściwej informacji. Jeżeli zleceniodawca udowodni, że taka szkoda wynika z zaniedbania PRS lub jego inspektorów, PRS wypłaci zleceniodawcy odszkodowanie nie przekraczające wysokości opłaty należnej za wykonaną usługę, stanowiącą podstawę roszczenia zleceniodawcy. PRS w żadnym przypadku nie będzie ponosił odpowiedzialności z tytułu strat pośrednich (utrąty spodziewanych korzyści, utraty kontraktu, niemożności podjęcia działalności) poniesionych przez zleceniodawcę, a mających związek z wykonywaniem zlecenia przez PRS.